

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Dat was een belangrijk dossier* » (« *C'était un dossier important* »).

On y trouve la forme verbale « **WAS** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **ZIJN** », qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers et constitue vraisemblablement le verbe le plus irrégulier de la langue néerlandaise.

C'est logique : plus on utilise un mot, plus la prononciation le déforme au fil du temps ...

Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Notez qu'il ne pourrait, en aucun cas, s'agir d'une forme verbale à l'O.T.T. (ou « **présent** ») provenant de l'infinitif « **WASSEN** », « **DAT** » (sujet) exigeant une terminaison « **T** » d'une troisième personne du singulier.



Jk loop misschien weer in de weg maar de leurder is ginds van de dijk gereden en de gemaskeerde vluchtte met een pakje!



Dat was een belangrijk dossier! Joekie werd ervoor ontvoerd! Maar wat doe jij hier? Wie ben je?



Dat vertel ik je later! Eerst kijken hoe de marskramer eraan toe is en hem zeker niet laten ontsnappen!

Hij is zwaar gewond! De arme kerel moet dringend verzorgd worden!



Arme kerel?... Verdachte kerel ja! Sinds de overvallen en inbraken hier begonnen, spookt hij hier overal rond!

Niet moeilijk! Het is... Speurder nummer 17! Een pruik en een kussen onder zijn jas maakten hem onherkenbaar!

